



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXIV Aizawl, Friday, 21. 7. 1995, Asadha 30, S. E. 1917 Issue No. 29

Government of Mizoram

Part II

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal
Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. F.16015/3/91-Protocol (GAD), the 20th July, 1995. The Governor of Mizoram is pleased to order authentication and conferment of Secretariat status to the under mentioned Officers as shown against the respective designation for signing communications and instructions on behalf of the Government as required (under Rule 11 of the Government of Mizoram (Transaction of Business) Rules, 1987).

1. Protocol Officer as Ex-officio Deputy Secretary.
2. Dy. Protocol Officer as Ex-officio Under Secretary.

This issues with approval of DP&AR (ARW) vide their I.D.No.ARW/E-16 (X) 95-95/79, dated 18.7.1995.

Lalmalsawma,
Secy. to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

No. A.22012/1/92-PW, the 20th July, 1995. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to cancel the transfer and posting order in respect of Pu S.C.Dev, E.E., P.W.D. and Pu A. Goswami, E.E., P.W.D. vide this Department's Notification of even No. dt. 14.6.95 and this Department's Notification of even No. dt. 1.6.95 will stand.

No. A.22012/1/92-PW 'A', The Governor of Mizoram is further pleased to order to attach Pu S.C.Dev, E.E., P.W.D. in the Office of Chief Engineer, P.W.D., Aizawl temporarily and allow him to draw his pay and allowance against the sanctioned post of E.E., P.W.D., Saiha Division with effect from 6.6.95 being the date he was relieved from the charge of E.E.(Planning) P.W.D., Central Circle, Aizawl and until further orders.

Dunglana,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No. LAD/VCL-116/95/16, the 20th July, 1995. This Department Notification vide No.LAD/VCL-116/95/12 dt. 25.5.95 regarding dissolution of Boalpui 'H' Village Council (Lunglei District) has been kept in abeyance until further order.

Lalhnauna Chenkual,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. G.11025/4/90-FFC, the 18th July, 1995. In pursuance of the recommendation of the Tenth Finance Commission the Governor of Mizoram is pleased to set up a Calamity Relief Fund for the State of Mizoram for meeting all relief expenditure on Natural Calamities. This fund will be in existence separate from the General Revenue of the State and contributions to this fund will be made by the Central and the State of Mizoram in the proportion laid down by the Tenth Finance Commission. The fund will be kept in the State Bank of India, Aizawl and will be administered by the State Level Committee.

2. Contribution to the fund by the Government of India and the State Govt. will be as follows :—

1) Centre's share in Calamity Relief Fund during 1995-2000

(Rs. in lakhs)					
1995—96	1996—97	1997—98	1998—99	1999—2000	TOTAL
90	95	100	105	110	500

2) State's share in Calamity Relief Fund during 1995—2000

30	32	33	35	37	167
----	----	----	----	----	-----

(vide Annexure-IX.2 and IX.3 of Tenth Finance Commission Report)

3. In respect of State Government's share of expenditure provision of fund will be made in the State Budget and the amount required from time to time shall be got sanctioned for deposit into the Bank account.

4. Following the creation of the fund, all expenditure arising out of Natural Calamities shall be met from out of this fund. The yearly addition to the fund as well as the accrual of interest thereon shall be used to meet the requirement.

5. The money put into the fund in a year and remaining unspent in that year or in the subsequent years would be available to the State at the end of the fifth year or thereafter for being used as a resource for the next plan.

6. Further, the Governor of Mizoram is pleased to constitute a State Level Committee headed by the Chief Secretary of the State Government of Mizoram to operate the fund.

The Committee shall consist of the following members :—

1. Chief Secretary	..	..	..	..	Chairman
2. Finance Commissioner	..	..	..	..	Member
3. Commissioner Cum-Secretary Food & Civil Supplies					—do—
4. Secretary P.W.D.	..	..	..	..	—do—
5. Secretary, Relief & Rehabilitation	..	..	..	..	—do—
6. Director, Food & Civil Supplies	..	..	..	..	—do—
7. Chief Engineer, P.W.D.	..	..	..	..	—do—
8. Chief Engineer, P.H.E.	..	..	..	..	—do—
9. Chief Engineer, P & E	..	..	..	..	—do—
10. Secretary, Law	..	..	..	..	—do—
11. Deputy Commissioner, Aizawl	..	..	..	..	—do—
12. Deputy Commissioner, Lunglei	..	..	..	..	—do—
13. Deputy Commissioner, Saiha	..	..	..	..	—do—
14. Joint Secretary, Finance (B)	..	..	..	..	—do—
15. Director, Relief & Rehabilitation	..	..	..	..	Member Secy.

7. The State Level Committee shall decide on all matters connected with the financing of relief expenditure.

8. The State Level Committee will prescribe the norms for the amount that can be given or spent under each of the identified items given below :—

1. Gratuitous relief
2. Supplementary Nutrition
3. Assistance to small farmers/marginal farmers.
4. Employment Generation
5. Animal Husbandry
6. Assistance to Fishermen
7. Assistance to Artisans—Handicrafts sectors
8. Assistance for repair/restoration of damaged Houses
9. An emergency supply of drinking water (only for meeting requirements additional to on going plans schemes namely Viz : ARWSP)
10. Procurement, storage and movement of Fodder
11. Movement of useful Cattle for other areas
12. Provision of Medicines etc.
13. Additional Nutrient to animal feed.
14. Medical care

15. Evacuation of people affected/likely to be affected.
16. Provision for temporary accommodation, food, clothing, Medical care etc.
17. Air dropping of food and medicine.
18. A restoration to pre-calamity level of damaged public works.
19. Replacement of damaged medical equipments and lost medicines of Government Hospitals/Health Centres.
20. Operational cost of Ambulance services, Mobile medical teams, temporary dispensaries etc.
21. Costs of clearance of debris.
22. Costs of search and rescue measures.
23. Disposal of dead bodies, carcasses.
24. Post disaster Public Education.
25. Cost of Seed reserve.
26. Improvement to the flood Control amenities.

9. The member-Secretary of the State Level Committee shall maintain detailed account of the receipt and expenditure in respect of the fund in Central Treasury Rules form No. 4 and all vouchers shall be properly maintained for audit. At the end of each financial year, the Member-Secretary shall submit report to the Government indicating the details of transactions and the balance, if any, in the fund.

Dr. P. Padmansabhan,
Financial Commissioner,
Govt. of Mizoram.

No. B.12012/1/93-SWD, the 17th July, 1995. In supersession of this Department Notification No. B.12012/1/93-SWD dt. 8.2.94, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Smt. Lalnipuii as Central Board nominee against the vacancy caused by Smt. Bharati Sharma who resigned from the Board, with immediate effect.

Haukhum Hauzel,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

No. A.22013/1/90-HFW/Pt.III, the 17th July, 1995. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Dr. Vardahraui Fanai, Medical & Health Officer, Reiek, S.H.C. to C.T.I., Sesawng under Home Department on deputation as per usual terms and condition with immediate effect.

T. Sangkunga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 22013/2/91-P&AR(GSW), the 17th July, 1995. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu J.Lalduha, Under Secretary to the Govt. of Mizoram (category III of the MMS), to the post of Deputy Secretary (category II of the MMS), in the scale of pay of Rs.3700-125-4700-150-5000/- p.m. plus other allowances as admissible under the rules from the date of joining and until further orders and is posted as Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Home Department.

The appointment is made against the vacant post of Deputy Secretary created vide order No. A.11013/1/89-PAR(GSW) dated 1.12.94 vice Pu P.Thanglura, Deputy Secretary (Rtd).

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. CADVCA-184/89/31, the 17th July, 1995. Chawilung Village Council President Pu Ralvanthanga chu V/C member tam zawkten an thlawpna an hnuhdawh avangin a nihna atangin Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(9) anga chawhlthirai, a hnuaiia mi ang hian executive body thar siam nghal a ni.

1. V/C President — Tv. K. Romawia (elected)
2. Vice President — Pu Dingluaiia Zedeng (Elected)

Pu Ralvanthanga hian VCP thar Tv. K. Romawia kutah charge a hian nghal tur a ni.

Lalhnuna Chenkual,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.19011/111/92-P&AR(CSW), the 17th July, 1995. In continuation to this Department's order of even number dt. 22.2.95, the Governor of Mizoram is pleased to grant extension of Earned Leave to Pu A.K.Guha, IAS, Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department for another period of 47 (forty seven) days with effect from 21.5.95 to 6.7.95(both days inclus ve) as admissible under AIS (Leave) Rules, 1995 as amended from time to time subject to availability of leave at his credit.

The period between 7.7.95—17.7.95 will be treated as on duty.

And in pursuance of Government of India, Ministry of Home Affairs order No. 14020/7/95-UTS dt. 18.5.95, the Governor of Mizoram is further pleased to release Pu A.K.Guha, IAS with effect from 18.7.95 so as to enable him to report to the Chief Secretary, Govt. of N.C.T. of Delhi for further posting.

This superseding notification issued under memo of even number dt. 8.6.95.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. H.11011/5/91-HFW(L), the 5th July, 1995. In supersession of this Department Notification issued under Memo even No. dt. 26.7.94, the Governor of Mizoram is pleased to re-constitute the District Leprosy Society for Aizawl, Lunglei and Chhimtuipui Districts for introduction of Multi-Drug treatment in hyper endemic Districts under National Leprosy Eradication Programme in the State with the following members of Governing body. The society will invite involvement of resourceful officials of the Department for better implementation of the Programme.

The District Leprosy Society so constituted should be registered under the societies Registration Act immediately.

1. For Aizawl District

1.	Dy. Commissioner, Aizawl	..	Chairman
2.	State Leprosy Officer	..	Vice Chairman
3.	District Chief Medical & Health Officers Aizawl 'W'	..	Member-Secy.
4.	District Social Welfare Officer, Aizawl	..	Member
5.	District Education Officer, Aizawl	..	—do—
6.	Dematologist, Aizawl Civil Hospital	..	—do—
7.	Senior Medical Officer, Leprosy	..	—do—
8.	District Chief Medical & Health Officer, Aizawl 'E'	..	—do—
9.	President, Central Y.M.A., Aizawl	..	—do—
10.	Field Secretary, Mizoram Presbyterian Church, Ramthar Mission Board, Aizawl	..	—do—
11.	Field Secretary, Mizoram Baptist Church, Ramthar Mission Board, Aizawl	..	—do—

2. For Lunglei District

1.	Dy. Commissioner, Lunglei	..	Chairman
2.	District Chief Medical & Health Officer, Lunglei	..	Vice Chairman
3.	District Leprosy Officer, Lunglei	..	Member-Secy.
4.	District Education Officer, Lunglei	..	Member
5.	District Social Welfare Officer, Lunglei	..	—do—
6.	Medical Specialist of Lunglei Civil Hospital, Lunglei	..	—do—
7.	Field Secretary, Mizoram Presbyterian Church, Ramthar Mission Board, Lunglei	..	—do—
8.	President, Y.M.A., Sub-Headquarters, Lunglei	..	—do—
9.	Field Secretary, Mizoram Baptist Church, Ramthar Mission Board, Lunglei	..	—do—

3. For Chhimtuipui District

1.	Dy. Commissioner, Chhimtuipui District, Saiha	..	Chairman
2.	District Chief Medical & Health Officer, Saiha	..	Vice Chairman & Member-Secy.
3.	District Education Officer, Saiha	..	Member
4.	District Social Welfare Officer, Saiha	..	—do—
5.	Medical Specialist, Saiha Civil Hospital	..	—do—
6.	President, Y.M.A. Sub-Headquarters, Saiha	..	—do—

7. Field Secretary, Mizoram Presbyterian Church.
Ramthar Mission Board, Saiha. —do—
8. Field Secretary, Mizoram Baptist Church.
Ramthar Mission Board, Saiha. —do—

Other terms and conditions of these Societies remain the same as notified earlier including Memorandum of Association for respective Society.

D.Purkayastha,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A.19014/1/90-GS, the 17th July, 1995. The period of deputation of Pi Lily Vaihuma, PS to Governor, Mizoram is hereby extended for a further period of 2(two) years with effect from 4.7.1995 to 3.7.1997 on the same terms and conditions as laid down in the notification No. A.19014/1/90-GS dt. 20.11.1990.

This issues with the concurrence of DP & AR (GSW) vide their I.D. No. A.22012/1/84-P&AR(GSW) dt. 14.7.1995.

P.K.Bhattacharjee,
Joint Secretary to Governor, Mizoram, Aizawl.

Government of Mizoram

Part IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government and Results of the State Lottery

Notification No. B.14030/1/95—ARCOOP(AW)/41
Dated Aizawl the 19.7.1995.

Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act No. 19 of 1991) a cooperative society under the name of the Tuikhuahtlang Blacksmithy co-operative society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No-AW-2/95-96 dated this the nineteen day of July, in the year One Thousand Nine Hundred and Ninety Five Anno Domini.

Notification No. B.14035/1/95-ARCOOP(AW)
Dated Aizawl the 19.7.1995.

Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act No.19 of 1991) a cooperative society under the name of the Khatla Women Multipurpose cooperative society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. AW-1/95-96, dated this the nineteenth day of July, in the year One Thousand Nine Hundred and Ninety Five Anno Domini.

Vanlalsawma,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West,
Aizawl, Mizoram.

Notification No.B. 14015/296/95—ARCOOP(L)/5
Dated Lunglei, the 14th July, 1995.

Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a cooperative society Under the name of the Bazar Veng Milk Producing Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram, have been registered in my Office and numbered as L-316/95-96 dated this the fourteenth day of July, of the year one thousand nine hundred ninety five Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Lunglei, Mizoram.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pi Darthangpuii and 14(fourteen)other for Registration of Cooperative Society Ltd. at Khatla, BPO Khatla. Police Station Aizawl P/S. Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to the Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991, the society with limited liability under the title of the Khatla Women Multipurpose Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-1/95-96 Dated in this the nineteen day of July, in the year one thousand nine hundred ninety five Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of Operation of the society.

1. Khatla V/C Area.

In the matter of application of Pu Z.S.Suante and 14(fourteen) others for Registration of Cooperative Society Ltd. at Tuikhuahtlang, BPO Mission Veng, Police Station—Aizawl P/S. Sub-Division—Aizawl, in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to the Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991, the society with limited liability under the title of the Tuikhuahtlang Blacksmithy Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-2/95-96 Dated in this the nineteenth day of July, in the year one thousand nine hundred ninety five Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of Operation of the society.

1. Mission Veng V/C Area.

Vanlalsawma,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West, Aizawl,
Mizoram.